

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZGERÄTE

Lastwagen (Fahrgestell)

M A N

30.280 VF

CH

3524 72

Hersteller M.A.N. MASCHINENFABRIK AUGSBURG-NUERNBERG AG, Dachauerstrasse 667, D-8000 München (D)

Erkennungsmerkmale "30.280 VF" auf Hersteller-Plakette
"437" vor Fahrgeatell-Nr.

Herstellerplakette rechts, im Einstieg

Fahrgeatellnummer rechts, vorn seitlich am Längsträger, hinter vorderstem Rad

Motor kennzeichen "D 2566 MTF" links, vorn seitlich am Block, hinter Kompressor (angenietete Plakette)

Hauptimporteur A L F A G, AG für Fahrzeuge, Bernstrasse 33, 8952 Schlieren

Geprüftes Fahrzeug 437.0290.0270

Fahrgeatell

Anzahl Achsen 4 Anzahl Räder 12

Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe mech. nichtsynchon. mit Nachschaltgruppe

Anzahl Gänge 4x3+1 = 13 Achsantrieb H'Doppelachse

Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, IB, auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig auf H'Doppelachse

Hilfsbremse Federspeicher, abstufbar, IB, auf H'Doppelachse, Betriebs- + Notlösedruck über 4-Kreisschutzventil

Feststellbremse mech. Lösevorrichtung= Spindel an Zylinder

Dauerbremse Staudruck nicht abstufbar + TELMA od. Retarder

2-Kreis-Kontrolle Doppelmanometer + 2 Kontrolllampen

Motor	M A N	Typ	D 2566 MTF
Marke	Reihe	Takte	4
Bauart	D	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	125	Hub	155
Bohrung	11407	Steuer-PS	58,10
Hubraum	206	bei U/min	2200
Leistungs-kW	280 DIN		
PS	90	dB/A bei U/min	1650 <u>x</u>
Standmessung	1 Topf 780x300x250 mm		<u>ix</u>
Schalldämpfer	Bacharach= 4,0 / BSZ= 3,9 bei 1000 U/min		
Abgasprüfung	---		
Entstörung			

Karosserie Frontlenkerkabine

Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph

Sicherheitsgurten --- Rückspiegel links/rechts

Unterlegkeil 2/620x260x200mm Zugvorrichtung H=nach Wunsch

Diebstahlsicherung ---

Anzahl Plätze i 2 od. 3v M --- h ---

Masse §) Innen --- aussen ---

Länge --- 8750 Achsabstand --- 4875 / ---

Breite --- 2490 Doppelachse v 1500 h 1350

Höhe --- 2900 Spurweite v 2100 h 1810

Ueberhang s --- Spurweite v 2062 - 2144

v --- 2250 h 1804 - 1816

h --- 1625 Spurkreis ø l 20000 r 19700

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile ---

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht		je nach Aufbau	§)
Nutzlast		je nach Aufbau	
Gesamtgewicht			28000
Fabrikgarantie	2x6500	2x10000	30000
Reifengröße	11 R 22,5	11 R 22,5	(Varianten +)
Ply / bar	-- / 8,0	-- / 8,0	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft für V max	2x6000	2x10800	
	105	105	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			101 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			km/h

Ausrüstung	§)	
Femlichter	HCR	(E)
Abblendlichter	HCR	(E)
Standlichter	A	(E) in HCR
Schlusslichter	R	(E)
Bremslichter	Sl	(E)
Richtungsblinker	v	V = s 4 (E) h 2a (E)
Rückstrahler	v	s I (E) h I (E)
Markierlichter	v	A (E) s h §)
Zusätzliche Lichter		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/	separat
Scheibenwischer	3/	Blatt mit Wasschanlage
Warnvorrichtungen	KLAXON KW 11	CH 5 0701 04
		oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen	
Marke und Typ	M A N	30.280 VF
Typenscheinnummer	CH	3524 72
Karosserie	je nach Aufbau	
Plätze	total	2 od. 3 vom
Leergewicht	lt. Waagsch.	Treibstoff D
Nutzlast	j.n. Aufbau	Steuer-PS 58,10
Gesamtgewicht	28000	Hubraum 11407

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Geräuschmessung nach PAV: Vorbeifahrt erfüllt für folgende Ausrüstungsvarianten:

<u>Getriebetyp</u>	<u>Antriebsachsen</u>	<u>Reifendimension</u>
FULLER RTO 9513	4,77/5,26/5,92	11 R 20 / 11 R 22.5 / 12 R 20 / 12 R 22.5
ZF 110	4,77/5,92	12 R 22.5
	5,92	11 R 22.5
	4,77	12 R 20
	5,92	11 R 20

xx) Besondere Massnahmen zur Schalldämpfung

: Motorraum mit schalldämmendem Material ausgekleidet. Absorptionsblenden in den vorderen Radkasten. Abschlussgummischürze hinter Führerkabine. Rechtes Seitenblech mit schalldämmendem Material innen zwischen den Trittstufen. Luftablassgeräuschfilter (Keramikfilter) an Trittplattenventil- und an Federspeicherventil-Entlüftung (unter Kühlerverschalung) sowie am Druckregler. Luftablassgeräuschfilter (Kunststoff) an Relaisventil VA, an Relaisventil und Überlastschutzventil sowie an zwei Schnellöseventilen HA.

+) Reifenvarianten : 11,00 R 20, 16 PR, v = 2 x 6500 kg (8,0) / h = 2 x 11500 kg (8,0), V-max. 105 km/h.
 12,00 R 20, 18 PR, v = 2 x 7160 kg (8,0) / h = 2 x 12420 kg (8,0), V-max. 105 km/h.
 12 R 22,5, v = 2 x 6500 kg (8,0) / h = 2 x 11500 kg (8,0), V-max. 105 km/h.

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
 Markierlichter oben am Kabinendach müssen ausser Betrieb gesetzt werden.

✓ Eintrag im Fahrzeugausweis

122 - nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen. Breitezichen erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung
 Bellach, 10.1.1980

Eidg. Typenprüfstelle

Lastwagen
(Fahrgestell)

M A N

30.280 VF

CH 3524 72

Zusatzkarte I.

Nachtrag vom 14.8.80 in Schlieren - lin

Auf Wunsch lieferbar auch mit Breite 2300 mm

Garantien Vorderachsen : 2 x 5'500 kg

Bremsen Vorderachsen : druckluft-hydraulisch

2-Kreis-Kontrolle VA : Niveauekontrolle mit Kontrolllampe

Spurweite Vorderachsen : unverändert

Spurkreis-Durchmesser : links 19500 mm, rechts 18000 mm

Achsabstandvariante : 3925 mm

Nachtrag vom 13.1.1981 /Ba

Erkennungsmerkmale (Fahrzeug-Breite 2300 mm): "426" vor Fahrgestellnummer